



Produits Neptune

INSTALLATION INSTRUCTIONS

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

FOR RIGHT AND LEFT SIDE SHOWER KIT INSTALLATION

POUR INSTALLATION D'ENSEMBLE DE DOUCHE CÔTÉ DROIT ET GAUCHE

PARA LA INSTALACIÓN DE CONJUNTO DE DUCHA DEL LADO DERECHO E IZQUIERDO

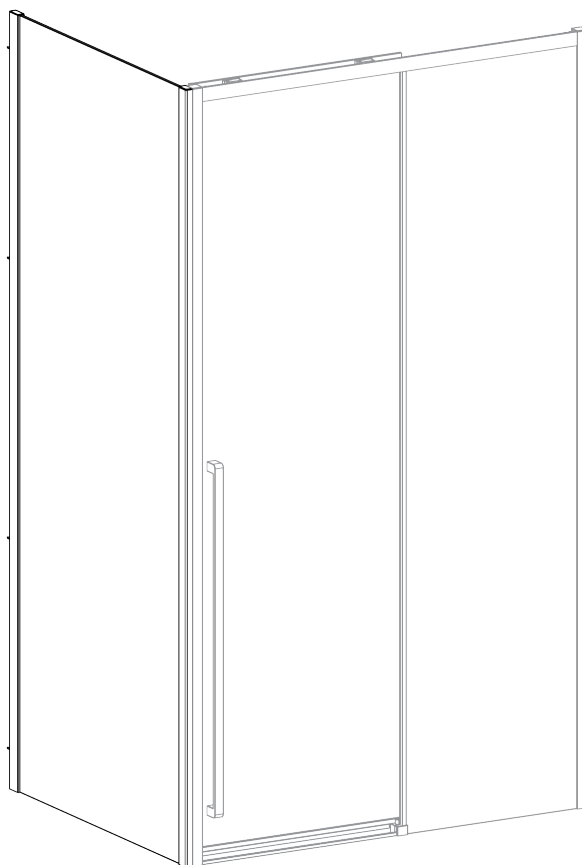
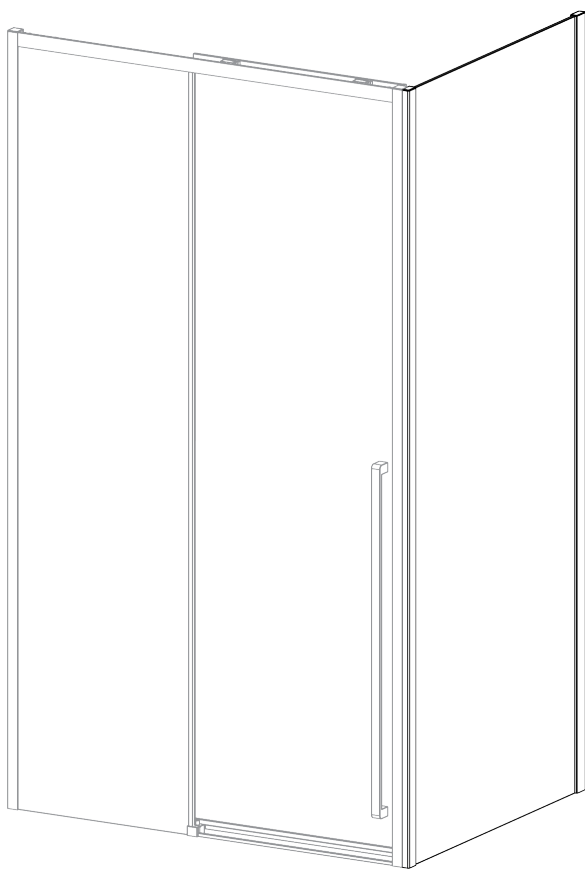
MODEL • MODÈLE • MODELO

Kaveri Sliding shower door

Porte de douche coulissante Kaveri

Puerta corrediza de ducha Kaveri

220441, 220440, 220447



Read all instructions carefully before proceeding.

Lire attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation.

Leer detenidamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

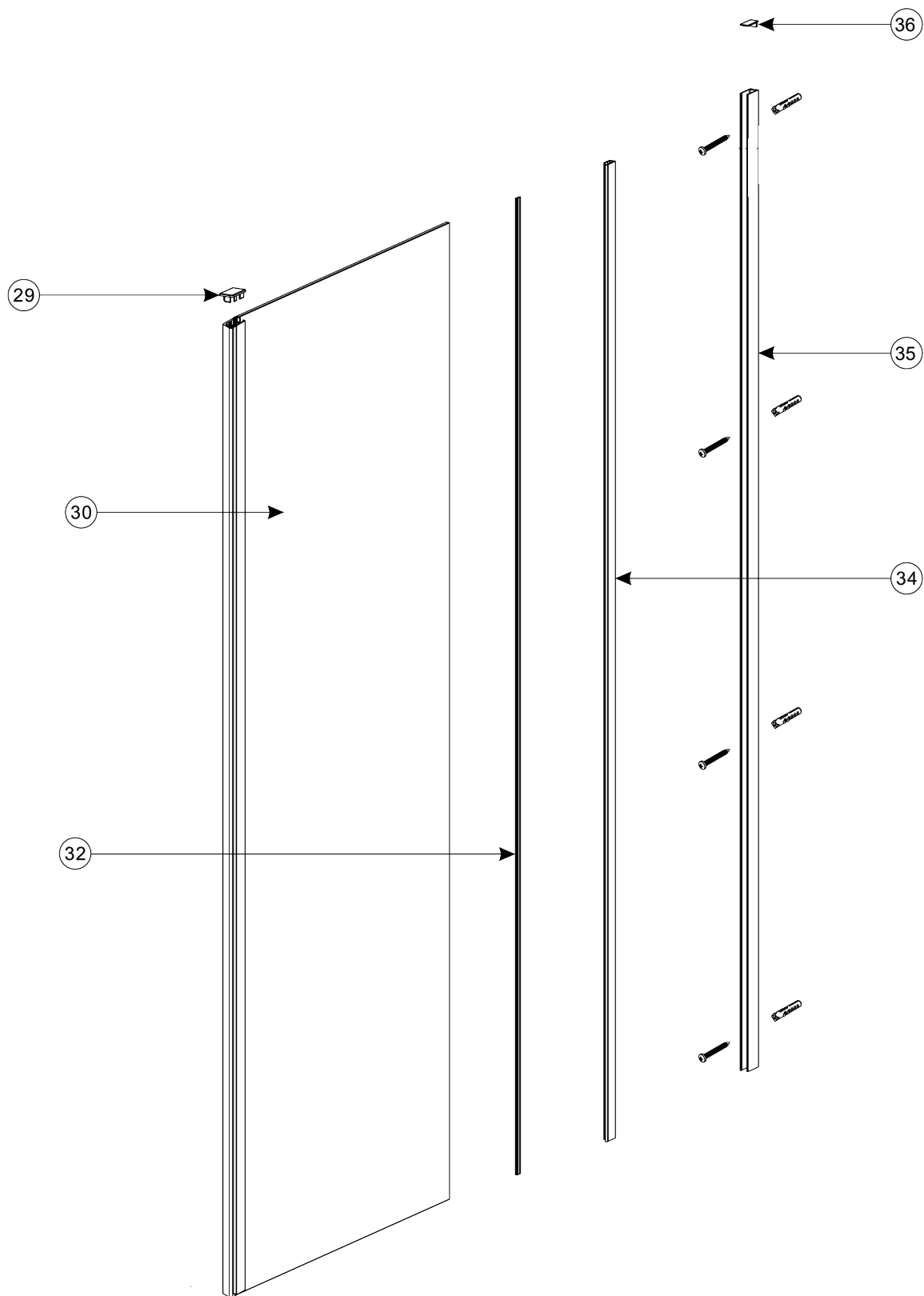
CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA.

IMPORTANT • Record the serial number

IMPORTANT • Noter le numéro de série

IMPORTANTE • Registre el número de serie

Serial number • Numéro de série • Número de Serie





#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qt Cant.
29	Wall Jamb cover cap	Couvercle de montant mural	<i>Tapa de la junta mural</i>	1
30	Fixed glass panel	Panneau de verre fixe	<i>Panel fijo</i>	1
32	I-shape gasket	Joint d'étanchéité en I	<i>Junta de estanqueidad en I</i>	1
34	U-shape gasket	Joint d'étanchéité en U	<i>Junta de estanqueidad en U</i>	1
35	Wall Jamb	Montant Mural	<i>Montante mural</i>	1
36	Return Panel cover cap	Couvercle de panneau de retour	<i>Tapa del panel de retorno</i>	1
37	Allen key	Clé allen	<i>Llave Allen</i>	2

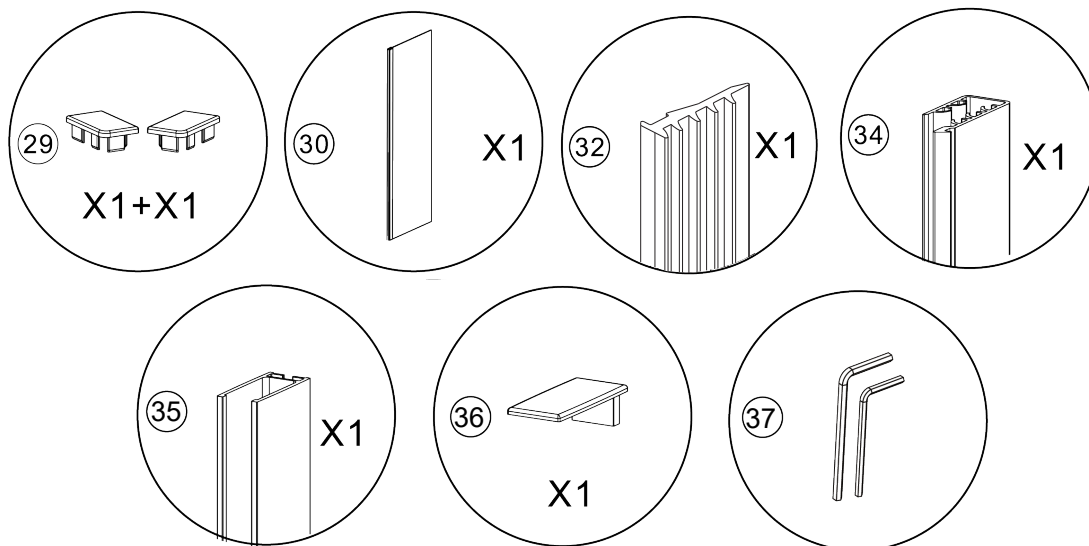
PARTS
AND COMPONENTS

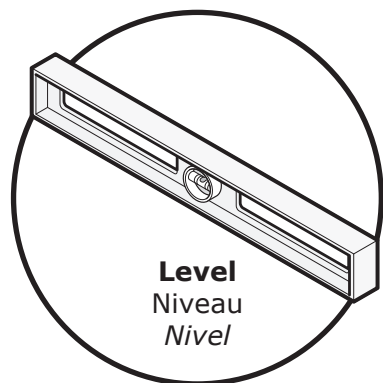
PIÈCES
ET COMPOSANTES

PIEZAS
Y COMPONENTES

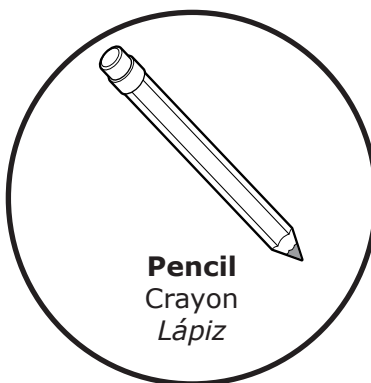


Produits Neptune

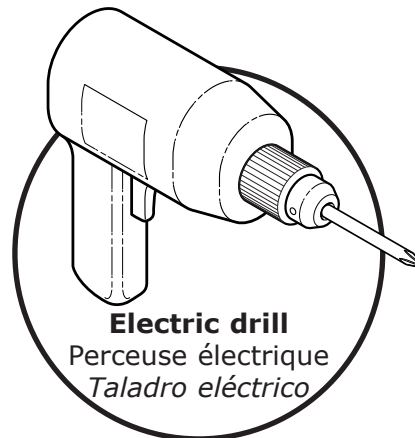




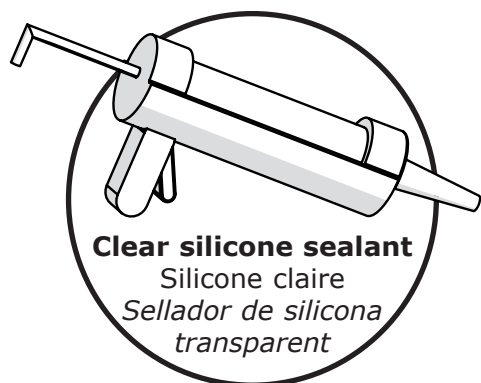
Level
Niveau
Nivel



Pencil
Crayon
Lápiz



Electric drill
Perceuse électrique
Taladro eléctrico



Clear silicone sealant
Silicone claire
Sellador de silicona
transparent

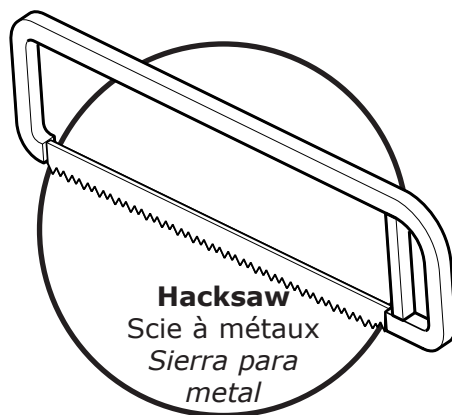


Rubber mallet
Maillet en caoutchouc
Mazo de caucho

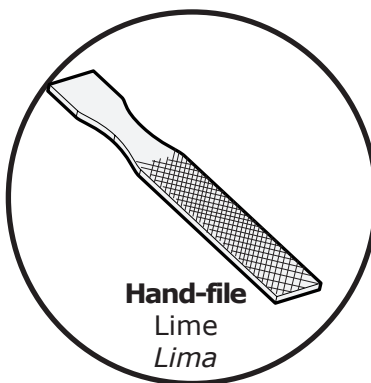


1/4" ceramic drill bit
Mèche à céramique
de 1/4 po.
Broca para
ceramica

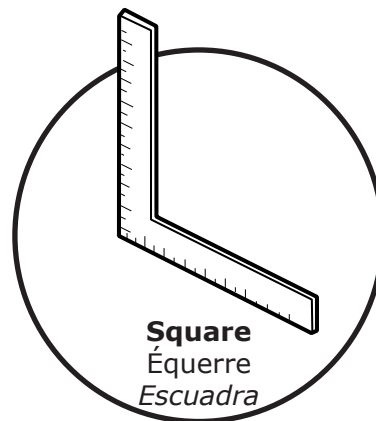
1/8" drill bit
Mèche de 1/8 po.
Broca de 1/8"



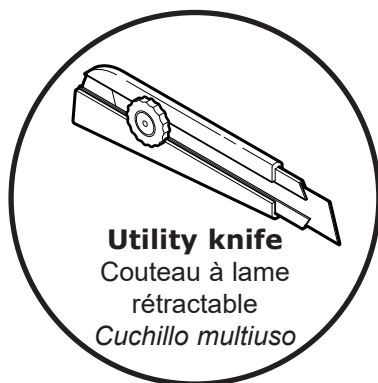
Hacksaw
Scie à métaux
Sierra para
metal



Hand-file
Lime
Lima



Square
Équerre
Escuadra



Utility knife
Couteau à lame
rétractable
Cuchillo multiuso



Security equipment
Équipement de sécurité
Equipamiento
de seguridad



Measuring tape
Ruban à mesurer
Cinta métrica

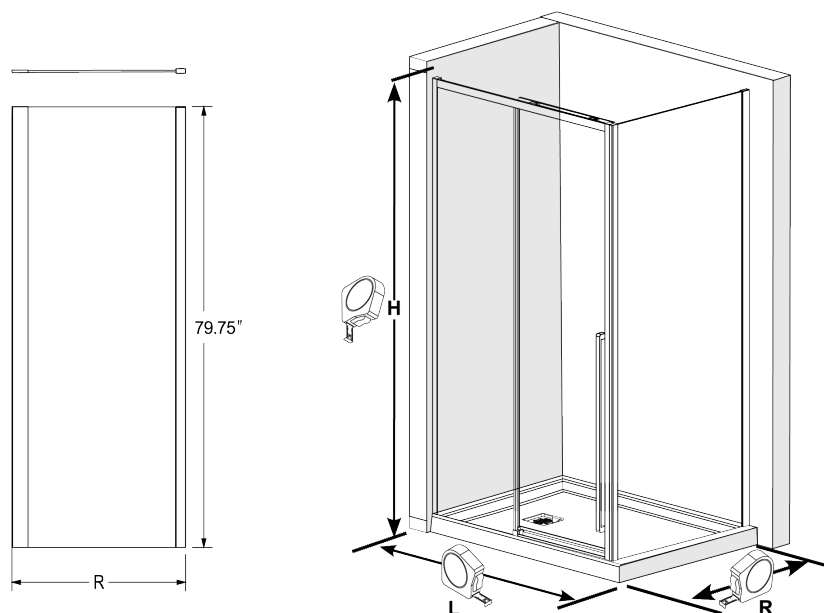


A

Make sure that the door and panel fit within the shower enclosure. To do so, measure the height and width of the shower threshold, and compare these measures to those of the door.

S'assurer que la porte s'ajuste bien par rapport à l'ouverture prévue pour la douche. Pour ce faire, il faut mesurer la hauteur et la largeur du seuil et comparer les mesures prises à celles dans l'encadré ci-dessous.

Asegúrese de que la puerta se ajuste a la cabina de ducha. Mida la altura y el ancho del umbral de ducha y compare esas medidas con las de la puerta.



CODE	DESCRIPTION	R
220476	Kaveri 36"	34"-35"



B

Compare the X and R measurements to the chart above and in the chart below. If X and R are MORE than the maximal measurement above and below you won't be able to install this door in your shower alcove.

Comparer la mesure X et R présent précédemment avec les valeurs du tableau au-dessus et du tableau ci-dessous. Si X et R sont PLUS élevées que les mesures maximales au-dessus et ci-dessous, vous ne pourrez pas installer cette porte dans votre cabine de douche.

Comparar las medidas X y R con las de la tabla arriba y de la tabla abajo. Si X y R son MÁS que las medidas máximas mostradas arriba y abajo, no podrá instalar esta puerta en su cabina de ducha.

Bypass	X	
Alcove/Nicho	Min.	Max.
48"	45"	47.5"
60"	57.5"	59"



C

Horizontal and vertical studs are needed in order to install the water fixtures. See appropriate installation guides.

Des 2' x 4' horizontaux et verticaux doivent être installés pour l'installation des composants de robinetterie. Voir les guides d'installation correspondants.

Se necesitan montantes horizontales y verticales para poder instalar los accesorios de plomería. Ver las guías de instalación apropiadas.



D

A two person installation is recommended.

Une installation par deux personnes est recommandée.

Se recomienda realizar la instalación entre dos personas.



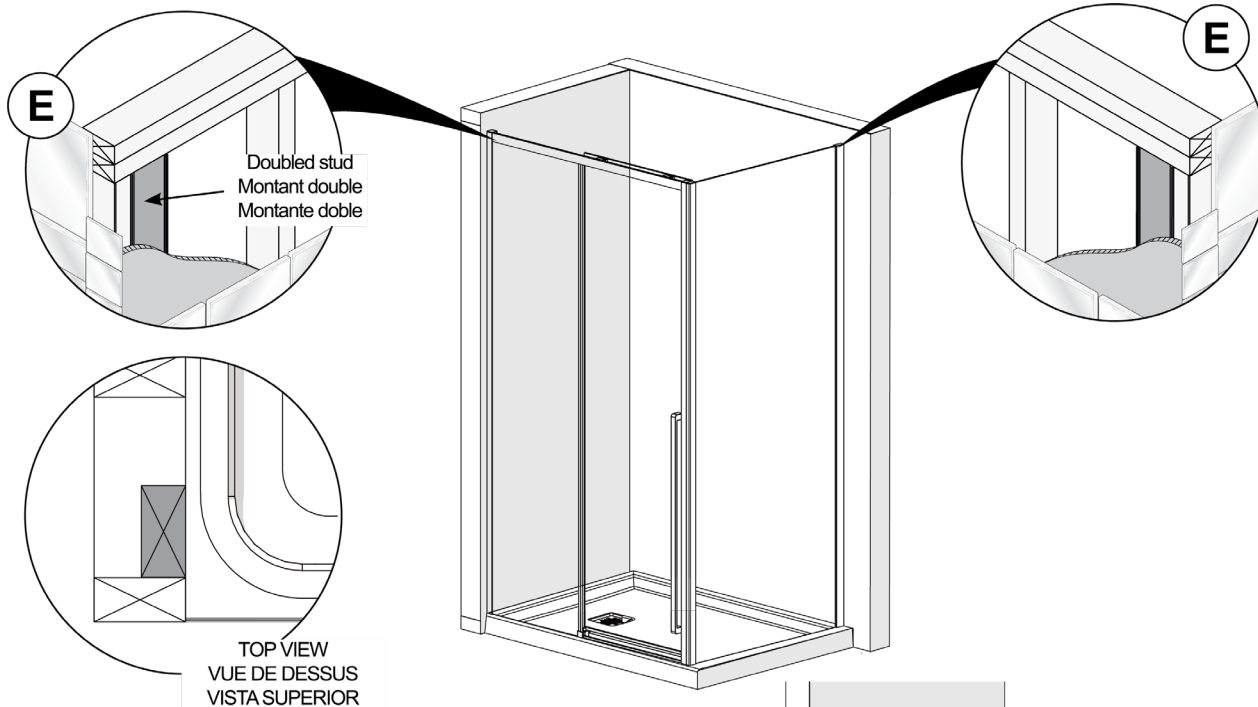


E

Double the studs (2x4) where the wall jambs will be installed.

Doubler les montants de bois (2x4) là où les montants muraux seront installés.

Duplicar los montantes (2x4) en los lugares en los que se instalarán las jambas murales.



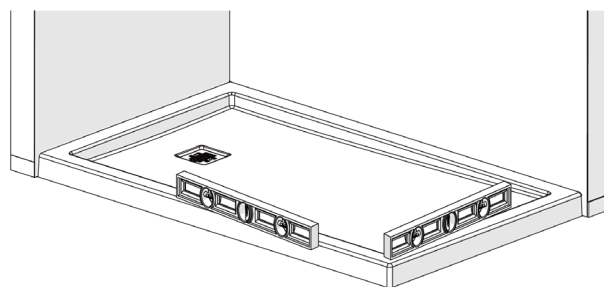
F

Verify that the shower base is perfectly leveled.

Vérifier que la base est parfaitement de niveau.

Verificar que la base de ducha está completamente nivelada.

F



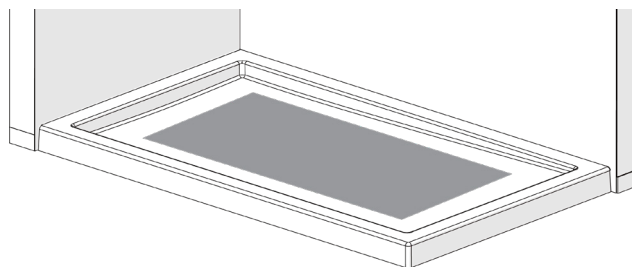
G

Place cardboard at the bottom of base to protect finish.

Placer le carton à l'intérieur de la base pour protéger la finition.

Coloque el cartón en la parte inferior de la base para proteger el acabado.

G

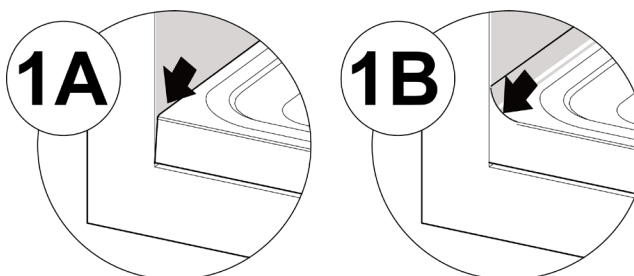


G

Verification of the presence of a radius between the base and the wall. Begin with step 1A or 1B based on your installation.

Vérification de la présence d'un rayon entre la base et le mur. Commencer par l'étape 1A ou 1B selon le cas.

Verificación de la presencia de un radio entre la base y el muro. Comenzar por la etapa 1A o 1B según el caso.





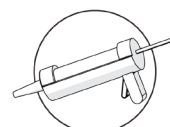
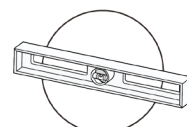
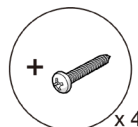
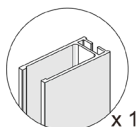
Produits Neptune

1A

Parts required:

Pieces requis:

Partes requeridas:



These parts are inside the door box

Ces pièces sont à l'intérieur de la boîte de porte

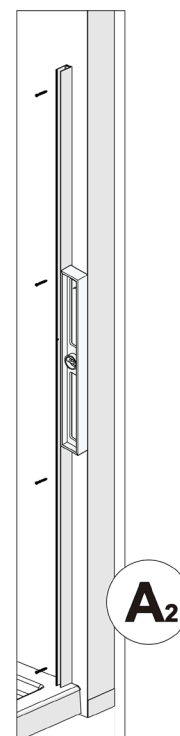
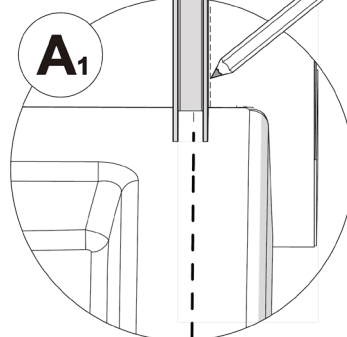
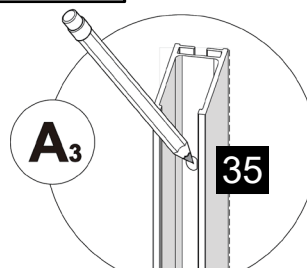
Estas piezas están dentro de la caja de la puerta

WALL JAMB INSTALLATION
INSTALLATION DU MONTANT MURAL
INSTALACIÓN DEL MONTANTE MURAL

A. Place the wall jamb on the middle of the threshold and against the shower wall and verify that is leveled. Mark the position of the wall jamb fastening holes on the shower wall. Remove the wall jamb.

A. Mettre le montant mural au milieu du seuil et contre le mur de la douche et valider qu'il est de niveau. Marquer la position des trous de fixation du montant mural. Enlever le montant mural.

A. Colocar el montante mural en el medio del umbral y contra la pared de la ducha y verifique que esta a nivel. Marcar la posición de los orificios de fijación del montante mural. Retirar el montante.

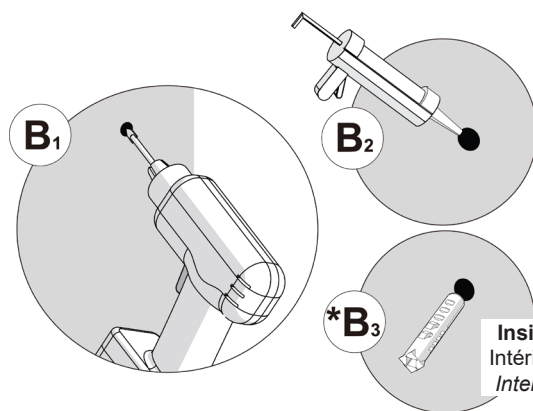


B. Drill the holes with a 1/8 drill bit. [For ceramics and wall anchors always use a ceramics 1/4" drill bit]. Apply silicone inside the holes. *Insert the wall anchors if there is no stud behind the wall jamb.

B. Percer les trous avec une mèche de 1/8 po. [Pour de la céramique et des ancrages muraux, toujours prendre une mèche à céramique 1/4 po.]. Appliquer du silicone dans les trous.

B. Taladrar los agujeros con una broca de 1/8". [Para taladrar azulejos y anclajes de pared, use siempre una broca para cerámica de 1/4"]. Aplique silicona dentro de los agujeros.

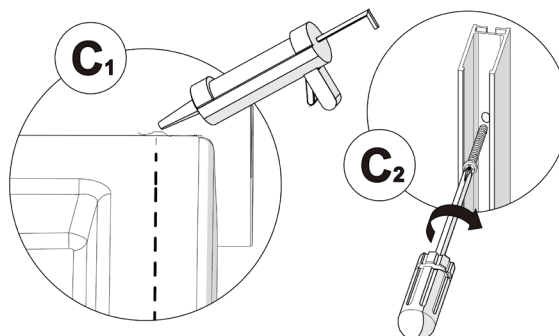
*Inserte los anclajes de pared, si no hay montantes detras de las jambas murales.



C. Apply a bead of silicone at the bottom where the wall jamb will sit. Place the wall jambs back against the walls and fasten with the provided screws (in the door box).

C. Appliquer un cordon de silicone sur le seuil contre le mur où la jambe murale sera installé. Placez les montants muraux contre les murs et fixer avec les vis fournies (dans la boîte de la porte).

C. Aplique un cordón de silicona en la parte inferior del umbral contra el muro donde el montante mural sera instalado. Coloque las jambas murales contra la pared y sujetar con los tornillos suministrados (en la caja de la puerta).

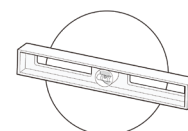
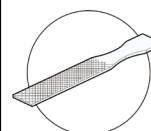
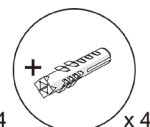
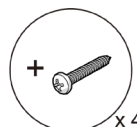
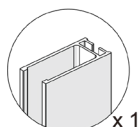




Produits Neptune

1B

Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:



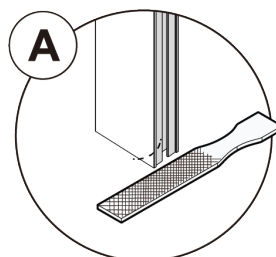
WALL JAMB INSTALLATION INSTALLATION DU MONTANT MURAL INSTALACIÓN DEL MONTANTE MURAL

These parts are inside the door box
Ces pièces sont à l'intérieur de la boîte de porte
Estas piezas están dentro de la caja de la puerta

A. File wall jamb bottom to fit the radius of the base.

A. Limer le montant mural afin qu'il épouse le rayon de la base.

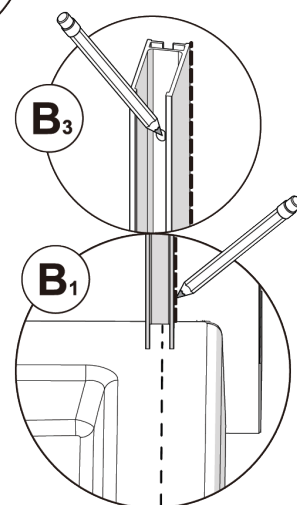
A. Limar el montante mural para que se ajuste al radio de la base.



B. Place the wall jamb on the middle of the threshold and against the shower wall and verify that is leveled. Mark the position of the wall jamb fastening holes on the shower wall. Remove the wall jamb.

B. Mettre le montant mural au milieu du seuil et contre le mur de la douche et valider qu'il est de niveau. Marquer la position des trous de fixation du montant mural. Enlever le montant mural.

B. Colocar el montante mural en el medio del umbral y contra la pared de la ducha y verifique que esta a nivel. Marcar la posición de los orificios de fijación del montante mural. Retirar el montante.

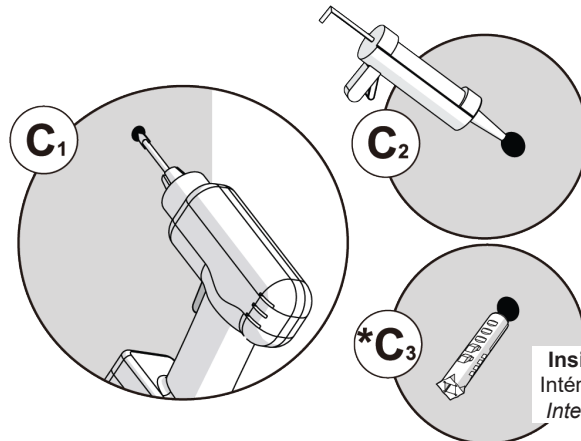


C. Drill the holes with a 1/8" drill bit. [For ceramics and wall anchors always use a ceramics 1/4" drill bit]. Apply silicone inside the holes. *Insert the wall anchors if there is no stud behind the wall jamb.

C. Percer les trous avec une mèche de 1/8 po. [Pour de la céramique et des ancrages muraux, toujours prendre une mèche à céramique 1/4 po.]. Appliquer du silicone dans les trous.

C. Taladrar los agujeros con una broca de 1/8". [Para taladrar azulejos y anclajes de pared, use siempre una broca para cerámica de 1/4"]. Aplique silicona dentro de los agujeros.

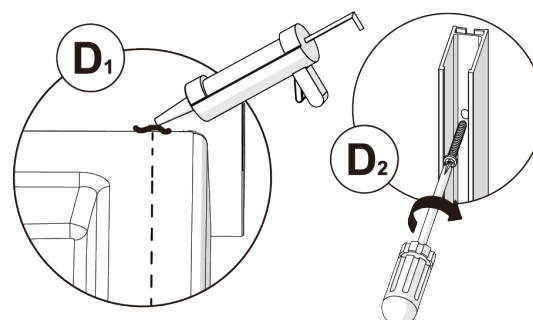
**Inserte los anclajes de pared, si no hay montantes detras de las jambas murales.*



D. Apply a bead of silicone at the bottom where the wall jamb will sit. Place the wall jambs back against the walls and fasten with the provided screws (in the door box).

D. Appliquer un cordon de silicone sur le seuil contre le mur où la jambe murale sera installé. Placez les montants muraux contre les murs et fixer avec les vis fournies (dans la boîte de la porte).

D. Aplique un cordón de silicona en la parte inferior del umbral contra el muro donde el montante mural sera instalado. Coloque las jambas murales contra la pared y sujetar con los tornillos suministrados (en la caja de la puerta).

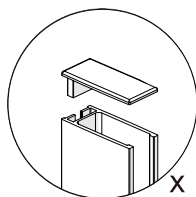




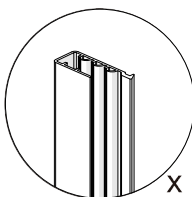
Produits Neptune

2

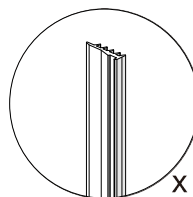
Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:



x 1



x 1



x 1

RETURN PANEL INSTALLATION
INSTALLATION DU PANNEAU DE RETOUR
INSTALACIÓN DEL PANEL DE RETORNO

A. Slide the U-shaped gasket in the wall jamb with the long side facing towards the interior.

A. Faites glisser le joint d'étanchéité en U dans le montant mural avec le côté long vers l'intérieur.

A. Deslizar la junta de estanqueidad en U dentro de la jamba mural con el lado largo mirando hacia el interior.

B. Insert the return panel into the wall jamb and level.

B. Insérer le panneau de retour dans le montant mural et mettre de niveau.

B. Insertar el panel de retorno dentro del montante mural y nivelar.

C. From outside the shower, install the I-shaped gasket between the glass and the wall jamb. Cut excess.

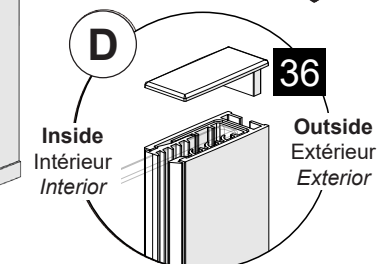
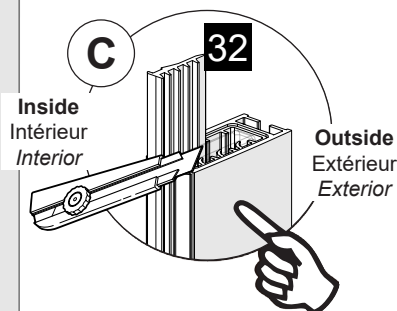
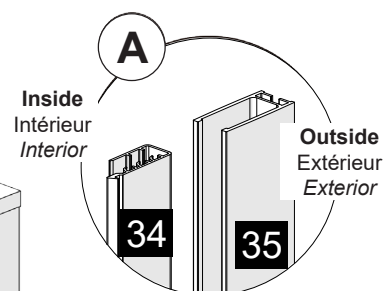
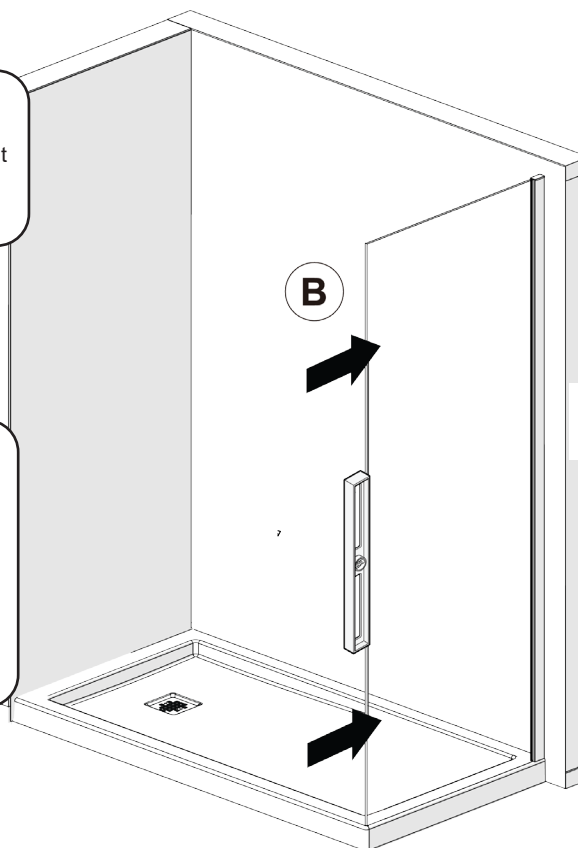
C. De l'extérieur de la douche, installer le joint d'étanchéité en I entre le verre et le montant mural. Couper l'excédent.

C. Desde el exterior de la ducha, instalar la junta de estanqueidad en I entre el vidrio y el montante mural. Cortar el exceso.

D. Install the caps.

D. Installer les capuchons.

D. Colocar la tapas.





Produits Neptune

SLIDER DOOR INSTALLATION

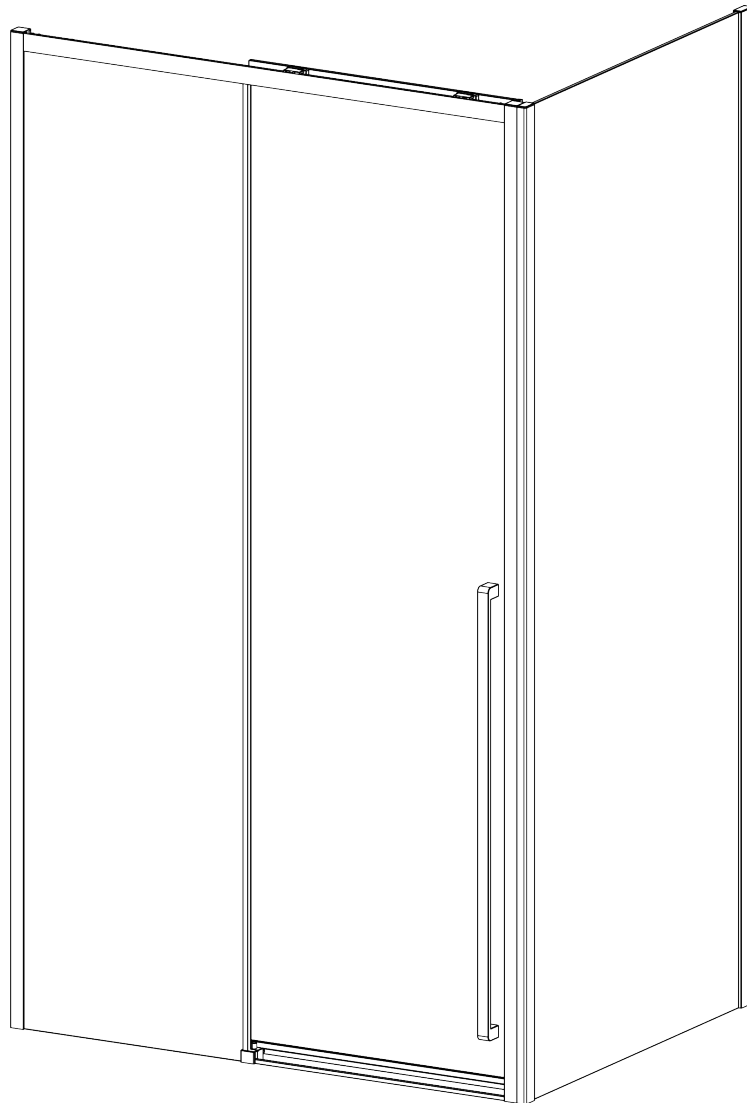
INSTALLATION DE LA PORTE COULISSANT

INSTALACIÓN DE LA PUERTA CORREDIZA

Go to step 3A on page 10

Passer à l'étape 3A à la page 10

Ir al paso 3A en la página 10

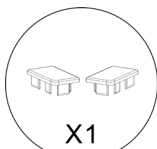




Produits Neptune

3C

Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:



BYPASS DOOR INSTALLATION

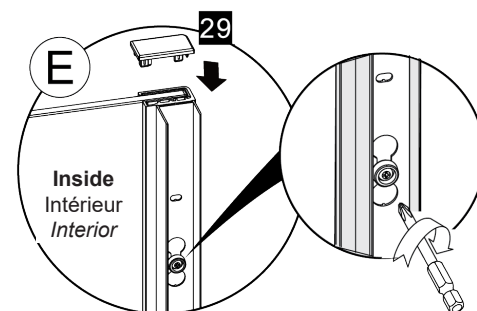
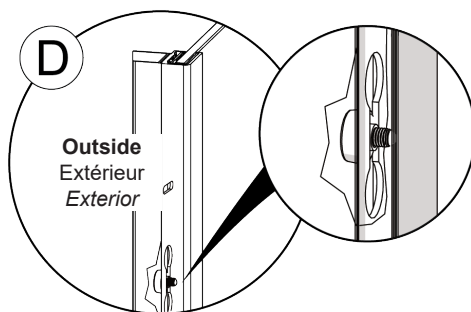
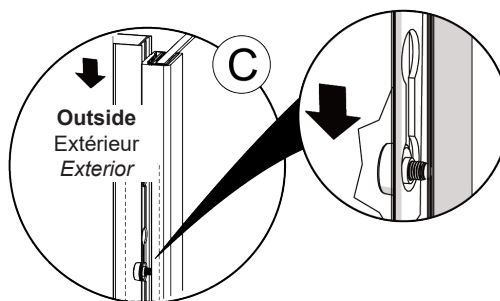
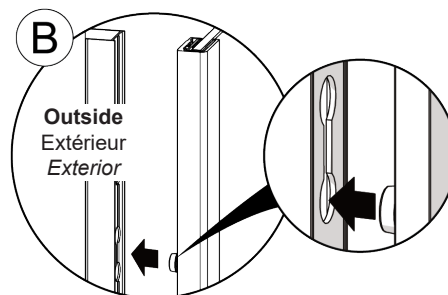
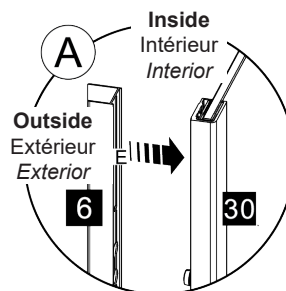
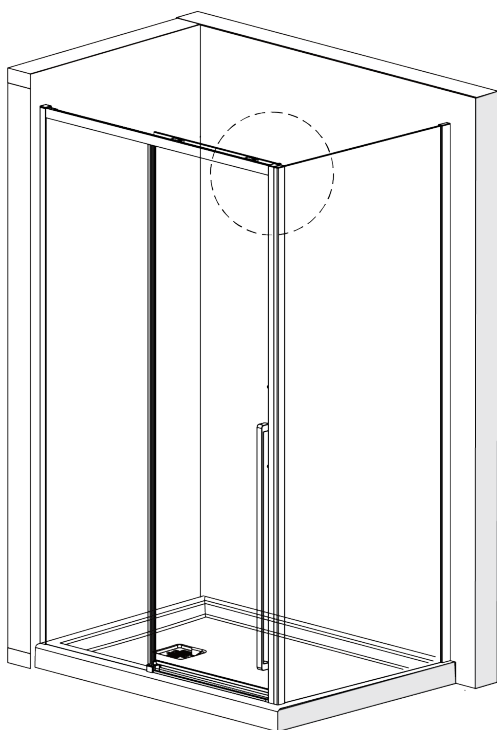
INSTALLATION DE LA PORTE BIDIRECTIONNELLE

INSTALACIÓN DE LA PUERTA BYPASS

Lift the door wall jamb and line up the slot with the bumpers on the return panel. Slide the wall jamb down, then tighten the bumper using a screwdriver.

Lever le montant mural de la porte et aligner la fente avec les pommeaux. Glisser le montant mural au sol, puis serrer les pommeaux utilisant un tournevis.

Levantando el montante mural de la puerta y alineando la ranura con los topos del panel de retorno. Deslizar el montante hacia abajo y luego apretar el tope con un destornillador.



3C



Produits Neptune

From outside the shower apply a bead of silicone along the wall jambs, the threshold on the base and on the side of the door guide

De l'extérieur de la douche, appliquer un joint de silicone le long des montants muraux, le seuil à la base et sur le côté du guide de porte.

Desde el exterior de la ducha, aplicar sellador de silicona a lo largo de los jambas murales, el umbral sobre la base y por el lado de la guía de puerta.



Wait 24 hours before using the shower.

Attendre 24 heures avant d'utiliser la douche.

Espere 24 horas antes de utilizar la ducha.

